

全国科学技术名词审定委员会

海峡两岸信息科学技术名词

海峡两岸信息科学技术名词工作委员会

国家自然科学基金资助项目

科学出版社

北京

内 容 简 介

本书是由海峡两岸信息科学技术专家会审的海峡两岸信息科学技术名词对照本,是在海峡两岸各自公布名词的基础上加以增补修订而成的。内容包括通信科技、电子学和计算机科学技术等方面的名词,收词约 19 000 条。本书可供海峡两岸信息科学技术界和其他领域的相关人士使用。

图书在版编目(CIP)数据

海峡两岸信息科学技术名词/海峡两岸信息科学技术
名词工作委员会编. —北京:科学出版社, 2008

ISBN 978 - 7 - 03 - 020719 - 7

I. 海… II. 海… III. 信息技术 - 名词术语 IV. G202 - 61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 185987 号

责任编辑:刘 青 张永涛

责任印制:钱玉芬/封面设计:槐寿明

科学出版社 出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码:100717

<http://www.sciencep.com>

中国科学院印刷厂印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2008 年 1 月第 一 版 开本: 787 × 1 092 1/16

2008 年 1 月第一次印刷 印张: 72 1/2

印数: 1—1 500 字数: 1 700 000

定价: 150.00 元

(如有印装质量问题,我社负责调换〈科印〉)

海峡两岸信息科学技术名词工作委员会委员名单

大陆召集人：刘盛纲

大陆委员：(按姓氏笔画为序)

王直华	杨 然	杨士强	宋 彤	宋文森
沈兰荪	沈永朝	张 伟	陈星弼	莫元龙
钱华林	唐志敏	曹黄强	章鸿猷	董逸生
雷震洲				

台湾召集人：彭松村

台湾委员：(按姓氏笔划为序)

王小萍	王金土	李永昌	吴烈能	邱光輝
邱煥凱	陳信宏	張育銘	萬其超	楊維楨
詹益仁	魏林梅	賴飛熊		

序

科学技术名词作为科技交流和知识传播的载体,在科技发展和社会进步中起着重要作用。规范和统一科技名词,对于一个国家的科技发展和文化传承是一项重要的基础性工作和长期性任务,是实现科技现代化的一项支撑性系统工程。没有这样一个系统的规范化的基础条件,不仅现代科技的协调发展将遇到困难,而且,在科技广泛渗入人们生活各个方面、各个环节的今天,还将会给教育、传播、交流等方面带来困难。

科技名词浩如烟海,门类繁多,规范和统一科技名词是一项十分繁复和困难的工作,而海峡两岸的科技名词要想取得一致更需两岸同仁作出坚韧不拔的努力。由于历史的原因,海峡两岸分隔逾50年。这期间正是现代科技大发展时期,两岸对于科技新名词各自按照自己的理解和方式定名,因此,科技名词,尤其是新兴学科的名词,海峡两岸存在着比较严重的不一致。同文同种,却一国两词,一物多名。这里称“软件”,那里叫“软体”;这里称“导弹”,那里叫“飞弹”;这里写“空间”,那里写“太空”;如果这些还可以沟通的话,这里称“等离子体”,那里称“电浆”;这里称“信息”,那里称“资讯”,相互间就不知所云而难以交流了。“一国两词”较之“一国两字”造成的后果更为严峻。“一国两字”无非是两岸有用简体字的,有用繁体字的,但读音是一样的,看不懂,还可以听懂。而“一国两词”、“一物多名”就使对方既看不明白,也听不懂了。台湾清华大学的一位教授前几年曾给时任中国科学院院长周光召院士写过一封信,信中说:“1993年底两岸电子显微学专家在台北举办两岸电子显微学研讨会,会上两岸专家是以台湾国语、大陆普通话和英语三种语言进行的。”这说明两岸在汉语科技名词上存在着差异和障碍,不得不借助英语来判断对方所说的概念。这种状况已经影响两岸科技、经贸、文教方面的交流和发展。

海峡两岸各界对两岸名词不一致所造成的语言障碍有着深刻的认识和感受。具有历史意义的“汪辜会谈”把探讨海峡两岸科技名词的统一列入了共同协议之中,此举顺应两岸民意,尤其反映了科技界的愿望。两岸科技名词要取得统一,首先是需要了解对方。而了解对方的一种好的方式就是编订名词对照本,在编订过程中以及编订后,经过多次的研讨,逐步取得一致。

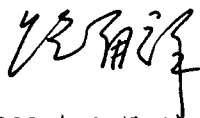
全国科学技术名词审定委员会(简称全国科技名词委)根据自己的宗旨和任务,始终把海峡两岸科技名词的对照统一工作作为责无旁贷的历史性任务。近些年一直本着积极推进,增进了解;择优选用,统一为上;求同存异,逐步一致的精神来开展这项工作。先后接待和安排了许多台湾同仁来访,也组织了多批专家赴台参加有关学科的名词对照研讨会。工作中,按照先急后缓、先易后难的精神来安排。对于那些与“三通”

有关的学科,以及名词混乱现象严重的学科和条件成熟、容易开展的学科先行开展名词对照。

在两岸科技名词对照统一工作中,全国科技名词委采取了“老词老办法,新词新办法”,即对于两岸已各自公布、约定俗成的科技名词以对照为主,逐步取得统一,编订两岸名词对照本即属此例。而对于新产生的名词,则争取及早在协商的基础上共同定名,避免以后再行对照。例如 101 ~ 109 号元素,从 9 个元素的定名到 9 个汉字的创造,都是在两岸专家的及时沟通、协商的基础上达成共识和一致,两岸同时分别公布的。这是两岸科技名词统一工作的一个很好的范例。

海峡两岸科技名词对照统一是一项长期的工作,只要我们坚持不懈地开展下去,两岸的科技名词必将能够逐步取得一致。这项工作对两岸的科技、经贸、文教的交流与发展,对中华民族的团结和兴旺,对祖国的和平统一与繁荣富强有着不可替代的价值和意义。这里,我代表全国科技名词委,向所有参与这项工作的专家们致以崇高的敬意和衷心的感谢!

值此两岸科技名词对照本问世之际,写了以上这些,权当作序。



2002 年 3 月 6 日

前 言

在海峡两岸科技交流中断的几十年间,很多科技名词出现很大差异,严重影响两岸科技、文化乃至经济的顺畅交流。1993年,具有历史意义的“汪辜会谈”把“探讨两岸科技名词的统一”问题列入了“共同协议”之中。此举说明海峡两岸都深刻认识到这项工作对于促进两岸的交流与合作具有十分重要的意义。

信息科技在现代科技及经济社会的发展中占有举足轻重的地位,所以海峡两岸信息科技名词对照在两岸名词工作中尤为重要。信息科技属于新兴学科,而且发展十分迅速,名词也伴随着大量涌现,因而两岸差异很大。鉴此,开展这项工作虽有不少困难,但是非常重要,而且十分迫切。

2001年12月11日,海峡两岸及香港特区有关专家学者在北京就两岸信息科技名词的对照和统一工作进行了深入细致的商讨,决定成立海峡两岸信息科学技术名词工作委员会,负责信息科技名词的对照和统一工作,由刘盛纲(中国科学院院士,电子科技大学原校长)、潘书祥(全国科学技术名词审定委员会原副主任)、彭松村(台湾新竹交通大学教授)、梅冠香(香港城市大学教授)担任工作委员会的合作主席,委员会的委员由大陆、台湾、香港各自推荐代表担任。

在此之后,全国科学技术名词审定委员会(以下简称“全国科技名词委”)于2002年4月9日召开了信息科技名词对照工作大陆专家组会议。会议确定,在两岸信息科学技术名词工作委员会中,大陆一方的专家组由17人组成,刘盛纲先生为总负责人。按照所属专业划分为三个小组:电子学专家组以曹黄强先生为组长;计算机科技专家组以张伟先生为组长;通信科技专家组以雷震洲先生为组长。同年5月10日,台湾方面由李国鼎科技发展基金会组织召开了通讯、电子、信息(台湾称“资讯”)名词编订技术协调说明会议,决定由詹益仁先生负责电子科学技术,彭松村先生负责通讯科学技术,赖飞熊先生负责信息(台湾称“资讯”)科学技术,杨维桢先生负责综合协调。

关于两岸信息科技名词的对照蓝本,经双方各个专家组研商约定,电子学组以全国科技名词委公布的《电子学名词》和台湾出版的《电子工程名词》、《半导体名词》、《控制工程名词》为对照蓝本;计算机组以全国科技名词委公布的《计算机科技名词·第2版》和台湾出版的《电子计算机名词》为对照蓝本;通信组以人民邮电出版社出版的《邮电主题词表》、清华大学出版社出版的《英汉网络技术词汇》和台湾出版的《通讯工程名词》为参考蓝本。双方专家分别对这些蓝本中的名词进行筛选,按英文字母排序,合编成对照版本的草稿。然后,由两岸专家分别填上己方规范的或惯用的名词,形成初稿。

在此基础上,由全国科技名词委和电子科技大学共同主办、台湾李国鼎科技发展基金会协办,

于2002年8月在四川省成都市召开了第一届海峡两岸信息科技名词对照研讨会。这次会议在轻松愉快、民主和谐的学术气氛中进行,充分讨论并原则上通过了两岸信息科技名词对照收词范围和命名原则,确定以两岸专家已收集、整理的20000多个词条为对照本初稿,并将对照本定名为《海峡两岸信息科学技术名词》。此外,两岸专家还对术语学理论及信息科技领域的一些重点名词进行了讨论,并对两岸名词差异的产生原因、名词构成的基本规律、学科名词框架和一些学术概念,以及两岸名词的协调一致工作进行了初步探讨。会后,两岸专家分别对初稿做了审查和修订,补充了新名词和遗漏的常用名词。2003年初提交两岸专家进一步修订后形成讨论稿。

2004年3月,两岸专家三十余人在台北台湾大学举行第二届两岸信息科技名词对照研讨会。会议对2003年提交的词条中存在的问题进行了认真、深入的讨论。

2006年8月,电子学、计算机、通信三部分对照名词全部整理完毕,并提交全国科技名词委。2006年12月由全国科技名词委将三部分名词汇总,形成送审稿,再次送给两岸有关专家进行审查和修订。交给两岸有关专家再次审理后,《海峡两岸信息科学技术名词》终于定稿,共收录了约19000条名词。

《海峡两岸信息科学技术名词》的出版,是两岸信息科技专家共同努力的结果,对促进两岸信息科技界的交流与合作具有非常重要的意义。有机会参与这项工作,备感荣幸而又责任重大。愿该对照本能在两岸的交流合作中充分发挥其效能,促进两岸信息科技的交流与发展,促进两岸共同繁荣。两岸科技名词对照是一项长期工作,我们将继续努力,推动这项工作不断地深入开展。

囿于学识、能力及时间,书中难免有疏漏之处,还望两岸同仁不吝指正。

海峡两岸信息科学技术名词工作委员会

2007年3月1日

目 录

序
前言

正篇.....	1
副篇.....	558

正 篇

A

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
阿达马变换	哈德瑪得轉換	Hadamard transform
阿达马矩阵	哈德瑪得矩陣	Hadamard matrix
阿达马码	哈德瑪得碼	Hadamard code
阿德科克阵列	亞德克陣列	Adcock array
阿基米德螺线[形]天线	阿基米德螺線天線	Archimedian spiral antenna
阿雷西沃反射器	厄瑞西柏反射器	Arecibo reflector
阿罗哈	一種隨機擷取協定	additive links online Hawaii area, ALOHA
阿姆达尔定律	Amdahl 定律	Amdahl's law
阿姆斯特朗公理	Armstrong 公理	Armstrong axioms
阿帕网(= 高级研究计划局网络)		
埃尔布朗基	埃爾布朗基	Herbrand base
埃尔米特函数	埃爾米特函數	Hermite function
埃力斯界限	埃力斯界限, 埃力斯上限	Elias bound
爱因斯坦系数	愛因斯坦係數	Einstein coefficient
安[培]	安培	ampere, A, amp
安培电路定律	安培電路定律	Ampere's circuit law
安培定律	安培定律	Ampere's law
安培每米	安培/米	ampere per meter, A/M
安培匝数	安培匝數	ampere-turns, AT
安全标号	安全標號	security label
安全操作系统	安全作業系統	secure operating system
安全策略	保全政策	security policy
安全措施	安全措施	security measure
安全等级	保全等級	security level
安全电子交易	安全電子交易	secure electronic transaction, SET

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
安全功能评估	安全功能評估	secure function evaluation
安全过滤器	保全過濾器	security filter
安全环	安全環	safety ring
安全检查	安全檢驗	security inspection
安全控制	保全控制	security control
安全类	安全類	security class
安全路由器	安全路由器	secure router
安全模型	安全模型	security model
安全内核	安全內核	secure kernel
安全认证机构	安全認證授權	safety certification authority
安全容限	安全餘裕, 安全容限	safety margin
安全审计	安全稽核	security audit
安全识别	安全識別	secure identification
安全事件	安全事件	security event
安全套接层	安全連接層	secure socket layer, SSL
安全停机	安全關機	safe shutdown
安全通信(= 保密通信)		
安全网	安全網	safe net
安全网关	安全閘道	secure gateway
安全[性]	保全, 安全	security
安全性	安全性	safeness
安全许可	安全許可	security clearance
安全遥控	安全遙控	safety remote control
安全域	安全域	security domain
安全运行模式	安全操作模式	security operating mode
安全指令	安全指令	safety command
安装	①安裝 ②裝上	①installation ②mount
安装处理控制	安裝處理控制	installation processing control
安装和检验阶段	安裝和檢查階段	installation and check-out phase
安装技术	裝載技術	mounting technique
氨空气燃料电池	氨空氣燃料電池	ammonia-air fuel cell
按比例缩小	按比例縮小	scaling-down
按键讲话	先按後談	push to talk
按键式电话机	按鍵式電話機	touch-tone telephone
按键音拨号器	按鍵音撥號盤	touch-tone dial
按键音脉冲制	按鍵音脈波制	touch-tone pulsing
[按]名调用, 唤名	傳名稱呼叫	call by name
按内容存取存储器	按內容存取存記憶體	content-accessable memory

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
按内容寻址存储器	內容可定址儲存	content-addressable storage
按钮	按鈕	button
按钮开关	按鈕開關	push-button switch
[按]位开关	位元交換	bit switch
按需分发	按需分發	demand assignment
按需分配多址卫星系统	按需指配多重接取衛星系統	demand assigned multiple access satellite system, DAMA
按需分配时分多址	按需指配時分多重接取	demand-assignment time-division multiple-access, DA-TDMA
按需知密	需知道	need-to-know
按序	按序	in-sequence
按序检测	順序檢測	sequential detection
按序提交	按序確認	in-order commit
按序执行	按序執行	in-order execution
[按]值调用,传值	傳值呼叫	call by value
按[逐]位运算符	位元運算子	bitwise operator
暗电流	暗電流	dark current
暗电平	暗電平	black level
暗放电	暗放電	dark discharge
暗光纤	暗光纖	dark fiber
暗伤	暗傷	dark burn
暗视觉	暗視覺	scotopic vision
暗影	暗影	shading
凹槽型天线罩壁	凹槽型天線罩壁	grooved radome wall
凹多边形	凹多邊形	concave polygon
凹体	凹體	concave volume
奥尔福德天线阵	奧爾福德天線陣	antenna array of Alford loops
奥罗管	奧羅管	orotron
奥米伽段同步	奧米伽段同步	Omega segment synchronization
奥米伽匹配	奧米伽匹配	Omega match
奥米伽天波修正表	奧米伽天波修正表	Omega sky wave correction table
奥米伽[系统]	奧米伽[系統]	Omega system

B

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
八比特组(= 八位[位]组)		
八叉树	八叉樹	octree
八皇后问题	八皇后問題	eight queens problem
八进制	八進制	octal system
八进制数字	八進數位	octal digit
八木天线	八木天線	Yagi antenna
八位[位]组, 八比特组	八位元組	octet
巴比涅 - 布克原理	貝比芮 - 布克原理	Babinet-Booker principle
巴比涅原理	貝比芮原理	Babinet's principle
巴克斯范式	巴科斯正規形式	Backus normal form
巴克斯 - 诺尔论	巴科斯 - 諾爾形式論	Backus-Naur formalism
巴克斯 - 诺尔形式	巴科斯 - 諾爾形式	Backus-Naur form
巴拿赫空间	巴拿赫空間	Banach space
巴特沃思近似方法	巴特沃思趨近法	Butterworth approximation method
巴特沃思滤波器	巴特沃思濾波器	Butterworth filter
拔出力	拔出力	withdrawal force
把关[定时]器, 监视定时器	監視器	watchdog
白板服务	白板服務	whiteboard service
白炽显示	白熾顯示	incandescent display
白领犯罪	白領犯罪	white-collar crime
白平衡	白平衡	white balance
白噪声	白雜訊	white noise
白箱	白箱	white-box
白箱测试	白箱測試	white-box testing
白消耗周期	白消耗週期	wasted cycle
白噪声发生器	白噪音發射器	white-noise emitter
百万	百萬	million, M
百万次浮点运算每秒	每秒百萬次浮點運算	mega floating point operations per second, MFLOPS
百万次逻辑推理每秒	每秒百萬次邏輯推理	million logical inferences per second, MLIPS
百万次事务处理每秒	每秒百萬次交易處理	million transactions per second, MTPS

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
百万次运算每秒	每秒百萬次運算	million operations per second, MOPS
百万条指令每秒	每秒百萬條指令	million instructions per second, MIPS
百万位,兆位,兆比特	百萬位元	megabit, Mb
百万字节,兆字节	百萬位元組,百萬拜	megabyte, MB
摆动,飘移	擺動,頻移	swing
拜占庭弹回	拜占庭彈回	Byzantine resilience
斑点效应	光斑效應	speckle effect
板	板,接線板,交換台	board
板内时钟分配	板內時鐘分配	on-card clock distribution
板上电源分配	板上電源分配	on-card power distribution
板外时钟分配	板外時鐘分配	off-card clock distribution
板装连接器	電路板黏著連接器	board-mounted connector
版本	版本,版次	version
N 版本编程	N 版本程式設計	N-version programming
版本管理	版本管理	version management
版本号	版本號碼,版次	version number
版本控制	版本控制	version control
版本升级	版本升級	version upgrade
办公过程	辦公過程	office process
办公活动	辦公室活動	office activity
办公流程	辦公室程序	office procedure
办公信息系统	辦公室資訊系統	office information system, OIS
办公自动化	辦公室自動化	office automation, OA
办公自动化模型	辦公室自動化模型	office automation model
半波长均衡器	半波長貝楞	half-wavelength balun
半波长偶极子	半波長雙極	half-wavelength dipole
半波开槽	半波開槽	half-wave slot
半导体	半導體	semiconductor
半导体玻璃	半導體玻璃	semiconducting glass
半导体存储器	半導體記憶,半導體記憶體	semiconductor memory
半导体激光电光容纳度	半導體雷射電光容納度	electrical and optical containment of semiconductor laser
半导体激光器	半導體雷射	semiconductor laser
半导体敏感器	半導體感測器	semiconductor sensor
半导体探测器	半導體探測器	semiconductor detector
半导体陶瓷	半導體陶瓷	semiconductive ceramic
半导体温差制冷电堆	半導體溫差製冷電堆	semiconductor thermoelectric cooling mo-

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
半定制集成电路	半訂製積體電路	semi-custom IC
半功率点	半功率點	half-power point
半功率束宽	半功率束寬	half-power beamwidth
半共焦谐振腔	半共焦共振器	half-confocal resonator
半共心谐振腔	半共心共振器	half-concentric resonator
半加器	半加器	half-adder
半减器	半減器	half-subtractor
半节网络	半節網路	half-section network
半联结	半聯結	semijoin
半球体空腔	半球體空腔	hemispherical cavity
半球型透镜	半球型透鏡	hemispherical lens
半色调	半色調	halftone
半色调图像	半色調圖像	halftone image
半实物仿真	半物理模擬	semi-physical simulation
半双工	半雙工	half-duplex
半双工操作	半雙工操作	semi-duplex operation
半双工传输	半雙工傳輸	half-duplex transmission
半双工信道	半雙工通道	half-duplex channel
半透明	半透明	translucency
半透明光阴极	半透明光陰極	semitransparent photocathode
半图厄系统	半圖厄系統	semi-Thue system
半线性集	半線性集	semilinear set
半影	半影	penumbra
半永磁材料	半永久磁性材料	semi-permanent magnetic material
半有源制导	半有源製導	semi-active guidance
半自动专用交换机	半自動專用交換機	semi-automatic private branch exchange
伴随模型	伴隨模型	companion model
伴随条件	旁側條件	side condition
伴随信源	伴隨源	adjoint source
伴音陷波器	伴音陷波器	accompanying sound trap
伴音载波(=音频载波)		
帮手主体(=帮助主体)		
帮助主体,帮手主体	幫助代理	help agent
绑定	連結	binding
棒形透镜	柱狀透鏡	rod lens
包	包	package, packet
包层模	披覆層模態	cladding mode

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
包层模消除器	包層模消除器	cladding mode stripper
包封	包封	envelope
包封延迟失真	波封延遲失真	envelope delay distortion
包封字段	封頭區	envelope field
包过滤	封包濾波[法]	packet filtering
包加密	封包加密	packet encryption
包交换,[报文]分组交换	分封交換	packet switching
包交换公用数据网, 分组交换公用数据网	分封交換式公用資料網路	packet switched public data network, PSPDN
包交换数据网, 分组交换数据网	分封交換資料網路	packet switched data network, PSDN
包交换网, 分组交换网	分封交換網路	packet switching network
包交换总线	封包交換匯流排	packet switched bus
包络	封包	envelope
包络检波	封包檢波	envelope detection
包络调制	包絡線調變	envelope modulation
包式终端, 分组式终端	分封模式終端機, 分封型終端機	packet mode terminal
包围盒	邊界框	bounding box
包围盒测试	包圍盒測試	bounding box test
包装拆器, 分组装拆器	封包組合拆卸器, 配封機	packet assembler/disassembler, PAD
薄层电阻	片電阻	sheet resistance
薄膜	薄膜	thin film
薄膜唱片	薄膜唱片	film disk
薄膜磁盘	薄膜磁碟	thin film disk, film disk
薄膜磁头	薄膜磁頭	thin film magnetic head
薄膜电感器	薄膜電感	film inductor
薄膜电路	薄膜電路	thin film circuit
薄膜电致发光	薄膜電致發光	thin film electroluminescence, TFEL
薄膜淀积	薄膜澱積	thin film deposition
薄膜混合集成电路	薄膜混合積體電路	thin film hybrid integrated circuit
薄膜[集成]电路	薄膜積體電路	thin film [integrated] circuit
薄膜键盘	薄膜鍵盤	membrane keyboard
薄膜晶体管	薄膜電晶體	thin film transistor, TFT
薄膜晶体管[液晶]显示器	薄膜電晶體顯示器	thin film transistor display

大 陆 名	台 湾 名	英 文 名
薄膜太阳电池	薄膜太陽電池	thin film solar cell
薄膜阴极	薄膜陰極	film cathode
薄栅氧化层	薄閘極氧化層	thin gate oxide
饱和参量	飽和參數	saturation parameter
饱和磁记录	飽和磁記錄	saturation magnetic recording
饱和电抗器	飽和電抗	saturable reactor
保持时间	持住時間	holding time
保持依赖分解	保持分解	dependency-reserving decomposition
保存	保存, 存	save
保存区	保存區	save area
保管期	保管期	maintaining period
保护	保護	protection
保护带	保護帶, 防護帶	guard band
保护带频率	保護帶頻率, 保護頻帶	guard band frequency
保护地	保護地	protected ground
保护队列区	保護隊列區域	protected queue area
保护方式	保護模態	protected mode
保护放电管(= TR 管)		
保护环	保護環	guard ring
保护环结构	保護環結構	guard ring structure
保护空间	保護區間	guard space
保护时间	保護時段, 保護時間	guard time
保活	保活	keep alive
保留	保留	reservation
保留进位加法器	節省進位之加法器	carry-save adder
保留卷	保留容量	reserved volume
保留内存	保留記憶體	reserved memory
保留页选项	保留頁任選	reserved page option
保留站	保留站	reservation station
保留字	保留字	reserved word
保密电话通信系统	守密電話通信系統	secure voice communication system
保密量	守密量	amount of secrecy
保密容量	守密容量	secrecy capacity
保密体制	守密體制	secrecy system
保密通信, 安全通信	守密通信, 安全通信	secure communication
保密系统	守密系統	secrecy system
保密学	守密學	cryptology, cryptography
保密指令	守密指令	secret command